

# 長崎県日中親善協議会

## ニュース No.8

発行 / 1981年4月15日  
長崎県日中親善協議会  
発行責任者 / 橋本忠典

### 長崎県友好訪中代表団、北京へ飛ぶ!!



▲副会長を中心に中国側代表と訪中代表団一行

**中国総領事館の  
長崎市設置を要望**  
我们希望把中国  
总领事馆设在长崎

長崎市にぜひ中国総領事館設置をノと加藤清則県議会議長を顧問に、高田副知事を団長とした、長崎県、長崎県議会、長崎市、長崎市議会、長崎商工会議所、長崎華僑総会など長崎県各界代表による訪中団が、去る一月二十二日から二十七日まで北京、西安などを訪問した。滞在期間中、中国外交部韓念竜副部長、肖向前アジア局副局長をはじめ、関係各機関を訪問、十二月県議会、長崎市議会、「中華人民共和国総領事館の長崎市設置に関する決議」をふまえ、各訪問先で長崎市にぜひ中国総領事を設置してほしいと要望を重ねて来た。

とくに、中日友好協会長、中国全人代副委員長の廖承志先生は、厳冬の中、招待朝食会を開催副会長孫平化先生をはじめ、友好協会各幹部ともども、代表団と親しく懇談、和や

かなひとときを過ぎた。

なお今回の代表団訪中により、これまでの浜屋流通生など研修生の受け入れ等について協議、今後引きつゞき次の研修生などを受け入れることになった。

- (1) 長崎県水産研修生 二名 九ヶ月間
- (2) 長崎市水産研修生 二名 六ヶ月間
- (3) ホテル研修生 二名 六ヶ月間
- (4) 中国語講師 二名 一年間



▲ニュース7号を手に談笑する、左から加藤清則議長、高田副知事と孫平化日中友好協会副会長。

遂に決定!! 好評前売中

### 上海パンダサーカス長崎公演

■ 本年五月八日(金)・九日(土)・十日(日)

九州本土では唯一の初公演  
会場 / 長崎国際体育館

長崎県私立幼稚園協会が九日(土)第一公演を借り切り!!

チビッ子達大よろこび



▲ウェイウェイ君のご挨拶

# 中国上海雑技団日本縦断公演

## 世界のスーパーアイドル ウェイウェイ君

### 長崎公演!!



▲ウェイウェイ君、元気いっぱい「木馬乗り」

世界は広い、でも演技をするパンダは、世界でもこのウェイウェイ君唯一頭ノまさき中国の国宝的存在である。中国上海雑技団は、一九七四年来日初公演以来、二回目的日本公演になる。パンダが参加したのは勿論今回がはじめて。団員八十名をこえる、上海雑技団の演技は、民族伝統芸術の色が濃く、中国第一級の曲技芸術である。上海パンダサーカスは、一月から来日、全国各地で公演し、好評を博しているが、本協議会では、今回の来日公演のスケジュールの中で、長崎公演がない情報をキャッチ、昨年来、上海市人民政府をはじめ、中国関係機関、在日中国大使館、日中友好協会全国本部などに、長崎公演を要請して来た。

その後、中国側からの連絡により、日本公演を特に、一週間延長し、長崎公演を実施することになった。本協議会では、早速この受け入れについて、関係者と協議し、余曲折を経て、松藤渉副会長が、日中親善の為ならばと、多くのリスクが考えられる中で、上海パンダサーカス実行委員会代表委員となった。同実行委員会は、長崎新聞、長崎放送、テレビ長崎および本協議会が編成し、事務局を長崎市五島町の松藤ビル四階におき、受け入れ体制をつくるに至った。

長崎公演は、五月八日(金)、九日(土)、十日(日)の三日間、長崎市松山町の長崎国際体育館で五回公演が決定した。長崎県私立幼稚園協会では、九日(土)の第一回公演を貸切り予約、チビっ子達にとって、すばらしいプレゼントになりそう。名古屋では、入場券発売二日間で売り切れ、更にプレミアがつくなど、前人氣は上々だったとか……。

## 日本では2度と見られない パンダサーカス!!

当日売りは立見席のみ!!  
指定券は前売だけ!!

S席3,000円・A席2,500円  
立見席1,500円

5月 8日(金)・9日(土)・10日(日)

- 8日/午後6時30分
- 9日/午後2時30分・午後6時30分
- 10日/午前11時・午後3時

場所/長崎国際体育館

長崎市松山町2-3

主催/上海パンダサーカス長崎公演実行委員会

主管/松藤グループ

事務局 ☎24-4218・24-4220・22-7165(内48)

### 指定券のお求めは

浜屋プレイガイド	長崎市浜町7の11浜屋内	24-3221
フジタ楽器店	長崎市浜町5の12	22-0700
近江屋楽器店	長崎市本石灰町5の14	26-3211
絃洋会楽器店	長崎市浜町7-12	21-2326
原田楽器店	諫早市八天町195	3-0467
徳丸楽器店	島原市中堀町	2-4009
原田楽器大村支店	大村市古町2の544	2-6019
川下レコード店	佐世保市本島町3の5	22-4839
石丸レコード店	佐世保市上京町1の10	22-4425

当日は駐車場が不足しますので電車・バス等をご利用ください。

## 中国語講座・新年度夜間中級クラス ・昼間初級クラス 佐世保初級クラスもオープン

昨年七月から開講の姚玉琦講師等による中国語講座は、好評のうちに去る三月十三日開講式を終り、第二年度のスタートラインに立った。新年度は、これまでの姚先生に加えて、更に一名を増員し、二名で中国語講座を担当することになる。

- 昨年度は夜間初級クラス一五〇人(A・B両クラス)であったが、今年度は、
- (1)夜間初級クラス 六十人 毎週月・木 十八時~十九時半
  - (2)中級クラス 四十人
  - (3)昼間初級クラス 六十人 毎週火・金 十三時半~十五時
  - (4)佐世保夜間クラス 六十人 毎週水 十八時~二十時

於 長崎市立山町 長崎県立ユースホステル  
於 佐世保市中央公民館  
佐世保市には、本協議会佐世保支部もあり、佐世保市にも、中国語講座開講の要望も強いところから、特に佐世保地区での中国語講座を開催することにしたものである。



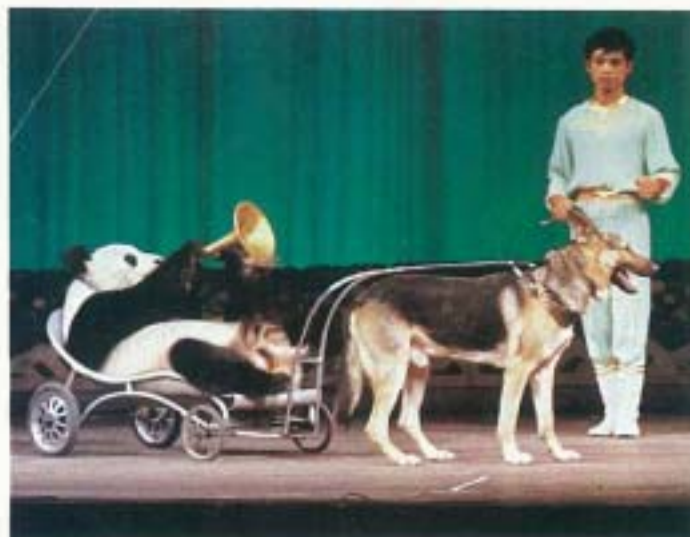
▲中国語講座開講式

## 上海市、少年宮から 代表10名を 招へい計画!!

さきにニュース五号でお知らせしたように、長崎県の少年少女と中国の小朋友との交流は、昨年夏の諫早少年合唱団、長崎ジュニアオーケストラ、上海市児童学校音楽部など、活発になっていくが、今夏、長崎ジュニアオーケストラが主体となって、昨夏訪中により朋友となった。上海少年宮から、十名の代表を招き、長崎ジュニアオーケストラ恒例の県内演奏旅行に合流、県内各地で少年少女達との交流によって、日中親善をはかろうというものである。

この経費約百五十万円は、長崎ジュニアオーケストラの子供達が、廃品集めをして、貯金したものといわれ、本協議会でも全面的にバックアップをすることになった。



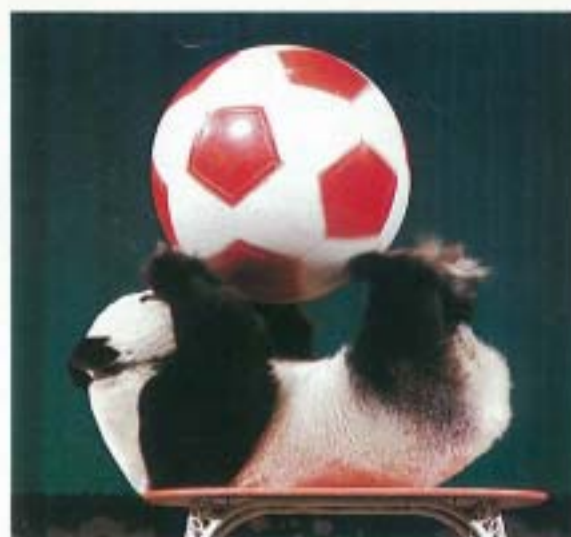


▲得意技の一つ/ラッパ吹き

パンダは、世界の珍獣。一日に十五時間も眠り、水浴びが大好きで、木登りも上手だが、暑さには弱く、気温が二十〜二十三度Cになるとグッタリとなる。

でもウェイ ウェイ君は元気一杯。自分を人間の一人と思っているのか、トンボがえり、ラッパ吹き、玉まわし、すべり台、木馬のりなど、可愛い顔であいさすをふりまく。

## ウェイウェイ君のお得意技は？



▲“たままわし” どう？うまいでしょう

パンダは、何を食べるのかな？



▲ササの葉は大好物

パンダは雑食性の動物。好物の笹のほかに、大豆やとうもろこしの粉で作った、まんじゅうやリンゴ、サトウキビや、キャンデーなど甘いものも大好き。一日になんと六七キロ食べる。

ウェイ ウェイ君のメニュー（二日）

- ・ササの葉 四キロ
- ・鶏 卵 四コ
- ・全脂粉ミルク 一〇〇グラム
- ・砂糖 一五〇グラム
- ・塩 六グラム
- ・リンゴ 二コ
- ・サトウキビ 一キロ
- ・混合飼料 一・五キロ
- （トウモロコシの粉 七五%）
- （ふすま 二〇% 大豆 五%）

パンダの故郷は中国の四川省中部、甘肅省、陝西省南部の高山地帯である。

パンダという名前は、ネパール語で竹という意味であり、これはヒマラヤ地方に棲むレッサーパンダにつけられた名前だ。足の形が笹の葉に似ており、また竹の葉や竹の子を好んで食べることから、つけられた名前だとい

の自然保護区で生後約三ヶ月の頃保護されたもの。

映画撮影終了後、調教師張鉄山氏の手によって訓練され一九七五年十月に雑技団の一員としてデビュー。その愛くるしいステイジ姿で中国全土はもとより、またたく間に世界の人気ものとなった。

ウェイ ウェイという名前は、まだヨチヨチ歩きの間から、そばを通りかかると、必ず「オイ！元気がいい」と呼びかけ、その呼びかけの言葉「ウェイウェイ」が、いつの間にか彼の愛称となった。

## ウェイウェイ 偉々物語

### 上海雑技団の演技あれこれ



鉄竿：棒のぼり



椅子陣：イスのバランス曲芸



要花瓶：花瓶まわし



転輪：玉まわし



獅子舞とアクロバット



口技：ものまね

# 中国の切手 パンダ編



パンダは中国の特有の珍しい動物で、四川省、甘粛省、チベット自治区、陝西省などの境界にある森林に生息している。1978年、北京動物園は人工授精によるパンダの出生に成功、この珍しい保護、繁殖にきめて意味のあるものとされている。

## 長崎発着募集ツアー

### ●日本旅行開発 (九州営業所 0958(25)8287)

期間	訪問先
5月12日～5月21日(10日間)	北京・南京・揚州・上海
6月4日～6月11日(8日間)	北京・大連
6月11日～6月24日(14日間)	北京・敦煌・西安・上海
7月2日～7月9日(8日間)	北京・瀋陽・長春
7月23日～7月30日(8日間)	北京・西安・上海
8月6日～8月10日(5日間)	北京・上海

### ●近畿日本ツーリスト (長崎営業所 0958(24)1616)

期間	訪問先
4月30日～5月7日(8日間)	上海・杭州・蘇州
8月6日～8月13日(8日間)	*

### ●日本旅行 (長崎営業所 0958(24)5416)

期間	訪問先
4月30日～5月7日(8日間)	北京・西安・洛陽・上海
6月11日～6月18日(8日間)	北京・大連・瀋陽
6月18日～6月23日(6日間)	上海・杭州・蘇州
7月23日～7月30日(8日間)	北京・大連・瀋陽
7月28日～8月13日(17日間)	敦煌・トルファン・ウルムチ

### ●日本交通公社 (長崎支店 0958(24)3200)

期間	訪問先
4月28日～5月5日(8日間)	上海・杭州・蘇州
5月7日～5月19日(13日間)	ウルムチ・トルファン・西安
5月12日～5月19日(8日間)	上海・南京・蘇州
5月26日～6月2日(8日間)	上海・無錫・蘇州

### ●日通航空 (長崎営業所 0958(21)8577)

期間	訪問先
4月23日～4月30日(8日間)	北京・上海・無錫

……連絡先……

## 長崎県 日中親善協議会

〒850 長崎市江戸町2-13長崎県庁内  
☎(0958)21-8299・24-1111  
内線2071～2073

## ●日中友好都市(姉妹都市)一覧

線路	番号	都市名	国
現在交渉中 その他およそ30組の友好都市 線路の話が進行中である。	26	全	津州
	25	池	蘇州
	24	那	蘇州
	23	富	蘇州
	22	長	蘇州
	21	同	蘇州
	20	大	蘇州
	19	札	蘇州
	18	四	蘇州
	17	仙	蘇州
	16	長	蘇州
	15	久	蘇州
	14	新	蘇州
	13	下	蘇州
	12	熊	蘇州
	11	大	蘇州
	10	北	蘇州
	9	東	蘇州
	8	岐	蘇州
	7	名	蘇州
	6	京	蘇州
	5	大	蘇州
	4	奈	蘇州
	3	横	蘇州
	2	神	蘇州
	1	神	蘇州

# 長崎市に中国総領事館設置を!!

旧き良き隣人、中国  
長崎の歴史を語る時  
中国との密接な友情を忘れることはできない  
この島の港から、上海まで460海里  
横浜まで580海里  
いかに近い友人であったことか、  
今、空から1時間45分。  
新たな歴史に乾杯。

## 日中友好万才! 今上田グループ

- 宗教用具のデパート **上田神仏堂**  
長崎市油壱町2-6 ☎代表 25783
- 長崎新生活センター **高砂殿**  
長崎市大橋町10-30 ☎代表 2130
- まごころのご奉仕 **上田葬儀社**  
長崎市八千代町2-28 ☎代表 23822
- 総合ギフトセンター **上田商事**  
長崎市油壱町1-11 ☎代表 24961
- 生花、造花のことなら **上田花麗園**  
長崎市油壱町1-11 ☎代表 27126
- ステアレット  
●スプリンター  
●デザイナー  
**トヨタオート長崎**  
長崎市城見町7 ☎代表 1514
- ヤマウ総業**  
長崎市日見町5-25 ☎代表 27788

予約せを予約しましょう

(株)長崎新生活センター

## 高砂殿

- 本社 長崎 ●コンピューターセンター 長崎・日見町
- 営業所 諫早・大村・高松・川棚